

**REDACTIUNEA.**  
 Administrațiunea și Tipografia.  
**BRAȘOV**, piața mare Nr. 30.  
 Scrisorile nefrancați nu se primesc. Manuscrisurile nu se returnează.  
 INSERATE se primesc la ADMINISTRAȚIUNEA în Brașov și la următoarele birouri de anunțuri:  
 În Viena: S. Dukas Nachf., Max. Augenfeld & Emmerich Lechner, Heinrich Schmalz, Rudolf Hesse, A. Oppelle Nachf., Ant. Gpallk.  
 În Budapesta: A. V. Goldberger, Ekstein Gerat. În Hamburg: Marcoly & Liebmann.  
 PREȚUL INSERȚIUNILOR: o serie garmond pe o coloană 6 cr. și 30 cr. timbru pentru o publicare. — Publicări mai dese după tarif și învoială.  
 RECLAME pe pagina a 3-a o serie 10 cr. sau 30 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXIII.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.  
 Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
 Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
 N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
 Pentru România și străinătate:  
 Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
 N-rii de Duminică 8 franci.  
 Se primumeră în toate oficiile postale din țară și din afară și la d-nii colectori.  
 Abonamentul pentru Brașov  
 Administrațiunea, Piața mare Târgul Inului Nr. 30, etajul I.: Pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.  
 Cu dușul în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. — Un exemplar 5 cr. v. a. sau 15 bani. — Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 94.

Brașov, Vineri 28 Aprilie (11 Mai).

1900.

## Situațiunea în Bucovina.

În timpul din urmă s'a petrecut în mijlocul fraților noștri din Bucovina o schimbare de atitudine față cu guvernul țării. Clubul român dietal a tratat în decursul ultimei sesiuni dietale cu reprezentantul guvernului, faimosul bar. Bourguignon, și rezultatul a fost încheierea unui pact, a căruia imediată consecență a fost sistarea opozițiunii, ce au făcut-o în anii din urmă Românii guvernului bucovinean.

Tratările acestea de împăcare, cari au durat peste trei săptămâni și au urmat în totă tăcerea, s'au început, se dice, după o înțelegere, ce a avut-o br. Bourguignon cu ministrul-președinte Koerber, care a dorit să se liniștescă spiritele pentru-ca dieta să pôtă desfășura activitatea ei în totă liniștea.

Despre cuprinsul pactului n'avem încă nici o scire pozitivă. Se asigură însă, că guvernul a făcut mai multe concesii Românilor bucovineni cu privire la instrucțiunea națională, între cari se fiă și crearea unui post de inspector școlar pentru toate școlile românesce din Bucovina și ocuparea acestui post în înțelegere cu clubul român; apoi reorganizarea consiliului școlar al țării, în care se între mai mulți membri români ca până acum ș. a. În fine s'a convenit, ca să înceteze toate prigonirile politice pornite contra preoților, învățătorilor etc.

Majoritatea clubului dietal român a primit punctele de împăcare, în cari se mai obliga, de a curma opozițiunea, ce a făcut-o până acuma guvernului și presidentului țării. Minoritatea, compusă din deputații Dr. I. Flondor și Dr. G. Popovici, n'a aderat la această împăcare, neavând încredere în presidentul țării, dér s'au decis a observa o atitudine expectativă, fără de a face opoziția majorității, și așa se vorbesce acuma de abstenența acestor deputați.

În strinsă legătură cu acesta abstenență stă suspendarea aparițiunii organului naționalist român „Patria“, pe care ea însași o motivează dîcînd, că a vrut să se ferescă chiar și de aparența, că ar sta în calea înțelegerii, și că vră să stea de-ocamdată la o parte și „fără de a promova s'eu împedeca cursul evenimentelor“, vră să aștepte rezolvarea situației creată prin pact.

Motivul, pe care se basază procederea amintitilor doi deputați și în legătură cu ea sistarea aparițiunii „Patriei“, reiese și din următoarea observare a acesteia: „Br. Bourguignon a căutat să arunce vina pe noi, accentuând de repetite-ori, că pacea s'ar restabili ușor, decât nu ar sta în calea ei diarul „Patria“ și cel mai intim cerc din jurul diarului, în frunte cu domni deputați Dr. I. cav. de Flondor și Dr. G. Popovici“.

Din toate declarațiunile făcute în numărul ultim al diarului din cestiune, reiese dér, că cercul bărbăților din jurul lui a adus jertfa de a-se da de-ocamdată la o parte, ca să nu împedeca eventualul efect, bun, ce l'ar puté avé pactul încheiat de majoritatea deputaților români.

Tot-odată însă minoritatea, care reprezintă curentul mai radical, dă a se cunoșce, că după două-trei luni se va limpedi situația și va eși la ivelă, probabil, că prevederile celor ce au încheiat pactul nu se vor împlini. Pentru cazul acesta se pre-dice éráși intrarea în activitate a numitilor doi deputați și reaparițiunea „Patriei“ pentru a reîncepe cu nouă puteri lupta.

Acésta se esplică mai bine și într'un al doilea articol din numărul de Vineri al „Patriei“, unde se dice între altele: „În starea de rezervă calculătoare, pe care ni-o impune situația, trebuie să evităm totul ce ar servi baronului Bourguignon, s'eu deputaților conservatori drept pretext, că pactul... nu s'a putut rea-

lisa, nu a putut da rezultate din pricina unor orațiuni ale d-lor Popovici s'eu Flondor, din cauza unor articole din „Patria“, s'eu a unor demonstrațiuni studentesce ș. a.“

Am schițat aici tot ceea-ce scim despre revermentul ultim în sinul fraților noștri bucovineni, rezervându-ne a reveni mai pe larg la cestiunea, ce-i agită astăzi așa de mult, a tacticei politice față cu guvernul din țără și cu guvernul central.

## Din „Reichsrath“.

(Vorbirea lui Koerber. — Proiectul de lege al limbilor. — Scandal.)

Er' am arătat în ce chip, și sub cari auspicii s'a inaugurat noua sesiune a „Reichsrath“-ului. Revenind ađi asupra primei ședinței de deschidere, ținută alaltăeri 8 Mai n., credem a fi de interes să cunoșcem mai de-aprôpe declarațiunile ministrului-președinte Koerber asupra situațiunii, să arătăm în liniamente generale conținutul proiectului de lege al limbilor și să dăm o mică iconă a scenelor, ce s'au petrecut când după vorbirea ministrului-președinte s'a trecut la estirea hărțiilor intrate la presidiu.

Ministru-președ. Koerber, după ce a făcut o espunere analitică a proiectului de lege al limbilor, revenind asupra situațiunii politice dîse:

Starea acésta duréză deja de trei ani; dér imi veți concede să fac întrebarea, decât această stare pôte să aducă imperiului cel mai neînsemnat folos? Zadarnic caut, căoi ori-unde mă întorc, pretutindeni ved greutățile de caracter tot mai îngrijitor.

Sunt stări acestea, asupra cărora pot să se bucure numai inimiciii statului, ér fiil și amicii Austriei dimpotrivă trebuie să se întristeze adenc. Un mare imperiu europezn stă nemîșcat într'un timp (Cehii se neliniștesc și intrerup: Noue ne predicăți! De ce n'ați predicat Germanilor)... când în alte state él este epoca bunăstării și a puteri. Unde va ajunge statul, care de bună voiă se eschide din progresul epoci? Déca

D-Vostre răspundeți la acésta, că datorita națională este mai pe sus de tôte, atunci eu voi dîce: cred, că nu există stat, în care fiă-carei rasse de popor s'ei fiă garantată în măsură așa de însemnată desvoltarea națională, ca în Austria. (Contra-dicieri și risete la Cehii tineri. Intreruperi în stînga: Vedți bine!) Guvernul acesta nu este un guvern de partide. Guvernul acesta e condus de o singură gândire: *idea de stat austriac*. Guvernul acesta o singură țință și-a pus, țința de a face dreptate și drept tuturor popoarelor Austriei. (Strigări pe băncile Cehilor: *Cu presă înalta voia germană!* — *Bielohlawek*: Jidanul Stransky ride într'una — *Președintele*: Mă rog liniște.)

Lucru cu dreptate este a suspenda desoltarea unui asemenea stat, tocmai cum se pretinde în numele acestei idei? Dér decât ași vorbi și despre sörtea parlamentarismului? (Cu voce înaltă): „Réu mi-ași face datorita, decât, recunoscînd pe deplin întréga situația, nu v'ași face atenți la acele pericole, cari negreșit vor trebui să urmeze, decât vor mai dura aceste stări. Instituțiile parlamentare dau penru binele public și pentru interesele culturale ale tuturor naționalităților garanții, a căror valóre apare mai bine atunci, când reprezentanții poporului nu mai pot lucra cum trebuie. Parlamentul oferă fiă-carei naționalități sunt, apărare și dreptate. (Cehii rid ironic și intrerup. *Brzorađ* strigă: *Volniciá!*) și mai ales poporul oeh, dela înființarea constituțiunii a făcut progrese culturale, cum rar cunoșce istoria. Să renunțăm dér la ceea-ce în statele vecine este cel mai bun mijloc al puterii de stat, numai pentru că n'a succes până acuma a-se regula în mod multămitor dreptul de limbă? (Cehii intrerup din nou. *Bielohlawek*: Déca toți am învêța cehesce, tôte ar fi bune.)

Cred, că parlamentul este locul cel mai acomodat de rezolvare a tuturor întereselor, și a întereselor naționale. Noi ne vom folosi tôte puterile modeste pentru a susține viața constituțională, și ne vom folosi de imputernicirile îndreptățite ale guvernului, cum pretinde susținerea și *cozducerea statului*, fiind-că eu consider chiar și *constituția atacată înfinit mai prețioasă, decât rein-*

FOILETONUL „GAZ. TRANS“.

## Aforisme.

### Omenii și omenii.

Inteligența are sfere deosebite, începînd dela omul genial, care cuprinde cu mintea o mare parte a lumii și a vieții universale și care pörtă în inchipuirea sa alte lumi mărginite, mai frumoșe și mai bune decât cea reală, până la animalul nerațional, care nu trăesce decât în momentul de față, fără trecut și fără viitor.

Inteligența omenilor de rënd se întinde peste minutul present, la unii mai mult, la alții mai puțin; însă este mai totdeuna absorbită de interesele și grijile vieții lor individuale. Despre acești omenii — și ei sunt majoritatea — se pôte dice, că ei nu trăesc decât ca să aibă cu ce trăi. Scopul vieții pentru ei puțin se deosebesce de al animalelor fără rațiune. Ei trăesc mai mult cu corpul, decât cu spiritul.

Alți omenii, puțin la număr, se înalță

mai presus de interesele individuale; și aceștia singur trăiesc pentru a trăi în înțelesul nobil, uman al cuvîntului. Filosofi s'eu artiști în ocupațiunile și gusturile lor, după cum predomină într'inși judecata s'eu imaginațiunea, pun țința vieții mai presus de individualitatea lor, în sfera vieții popo- rului și a omenirii: Ei trăiesc din viața omenirii și, în prima linia, din a patriei lor; bucuriile, suferințele, speranțele și aspirațiunile ei sunt ale lor proprii; ei identifică existența lor cu a națiunii și prin ea cu a omenirii, și sunt espresiunea cea mai vie și mai demuă a vieții naționale. Ei întipăresc desvoltării intelectuale și morale a timpului lor sigilul geniului lor și-i dau direcțiuni ale căror vaiuri se întind departe în viitor. Și numele lor rămân neșterse în memoria posterității.

Cugetările mari, cari au o influență hotărîtore asupra sorții națiunilor, au isvorul lor în inima omenimii, în popor; și se forméză, se desvöltă și se manifestă totdeuna în creerii omenimii, în filosofi și

poeti. Când asemenea idei nu sunt născute din boldul și trebuințele firesci ale poporului, ele rămân fără influență și fără putere asupra lui. Și când lipsesc mințile luminate și profunde, în care asemenea bolduri și trebuințe se se schimbe în idei, ele nu se nasc; ér ideile din alte timpuri, născute din alte trebuințe, rămân neînțelese s'eu devin prejudeții, cari sunt totdeuna periculose.

Ferice de omul, care a întâlnit în viața o inimă bună și o minte luminată. Pentru un suflet asemenea bun și luminat, ele sunt cel mai dulce asil în contra supărărilor și neajunsurilor, ce ni-le pot cauza omenii, și cel mai scump bun în nenorociri.

Cât de pustie și cât de tristă și-se pare viața când, simțind trebuința unui suflet amic, care să te înțelégă, cauți în jur de tine și veđi, că ești singur; și te veđi silit a trăi într'o lume nepăsătoare și rea, fără să ai cui spune acésta.

Cel mai mare bine în lume este iu-

birea înțelésă și împărtășită. Căci dice postul:

„E dulce pentru altul și 'n altul a trăi“.

Al doilea, după acésta, e să poți spune dorul ce ai, cum dice un alt post:

„Un deu imi dete mie să spui ce pătinesc“.

Și al treilea e putința de a cunoșce și a spune adevêrul.

Fără aceste trei bunuri: iubirea, arta și știința, viața ar fi nedemnă de trăit.

### Cum trebuie înțelésă viața.

Problema vieții este asemenea sfinxului din legenda lui Dedip. Priveliștea, frumoșă și de multe-ori urită și respingătoare, sublimă și plină de umilință, plăcută și dureroșă, dulce și înfiorătoare, ne amenință și ne umple de gróză, pentru-că nu o înțelegem. Înțelegerea ei ne liberéză de frica nimicirii, cu care ne amenință.

Este o frumoșă regiune, care pare



torcerea la o formă legală, care eschide popoarele dela conturcare și le imprăscie puterile. Stă în dreptul camerei de-a întreba pe guvern, că de intenționează a întreprinde. Guvernul n'a dat și nu va da ansă la suspendarea lucrării parlamentare; el speră încă, că pe lângă toate piedecile, îi va succeda a-se apuca de lucrarea, ce i-se cere. Unde este vorba de dreptul neatacabil al statului, de dezvoltarea puterilor sale și de poziția sa de mare putere, acolo guvernul trebuie să fie implacabil și ori-ce s'ar întâmpla, în sesiunile acestui guvern nu va șovăi. La pregătirea proiectului de lege al limbilor, guvernul a mers, în cadrul acestui program, până la estrema posibilității, numai pentru-ca să se apropie de ținta mare a păcii. (Intreruperi sgomotose la Cehi).

Dér scim, domnilor, că n'am ajuns totuși aproape de împlinirea datorințelor fiicărei partide. Este însă această cauză suficientă pentru periclitarea parlamentarismului? Cred, că în sufletul meu trebuie să dic nu, și de aceea mă întorc către toți din această cameră, care nu sunt nemijlocit interesați în certa de limbă din Boemia și Moravia, séu cari și-au păstrat neprecuparea într'atâta, ca să aprecieze ideea de stat. Pe aceia îi rog, să pășescă cu toate mijloacele între litiganti, pentru înlăturarea conflictului...

Proiectul de lege al limbilor prezentat de guvern se referă la Boemia și Moravia și la împărțirea după districte de limbă a Boemiei. În sensul articolelor proiectului în Boemia sunt a-se crea trei teritorii de limbă: unul curat ceh, unul curat german și al treilea mixt germano-ceh. Teritoriul mixt îl compun 20% din populațiunea mixtă. În teritoriile cu o singură limbă procedura verbală se face în limba oficială, hârtiile-acte pot să fie însă și în altă limbă. În cazul acesta ele se rezolvă în limba, în care sunt scrise. Limba de serviciu militară rămâne cea germană și în limba această sunt obligate autoritățile a corespunde cu autoritățile afară din Boemia.

Tribunalul superior provincial din Praga se împarte în două secțiuni, cehă și germană, cu câte doi vice-președinți.

Un alt proiect de lege, prezentat tot în ședința de alaltăeri, împarte regatul boem în 10 districte, dintre cari 3 sunt curat germane, 2 mixte și 5 curat cehice.

După vorbirea ministrului-președinte Koerber, a urmat cetirea hârtiilor intrate la presiuni. Aici au început Cehii obstrucțiunea și au propus la fiică-re petiția cetită votare nominală. S'au dat cu totul, după cum am arătat și eri, 2758 de petițiuni, la cari s'au înscris pentru a vorbi 48 de deputați cehi.

La cetirea uneia din petițiuni a luat cuvântul Pacak (Ceh). El țise, că după declarațiile guvernului, dispozițiunile proiectu-

lui de lege al limbilor nu sunt acomodate a liniști pe Cehi, fiind-că aceștia nu văd în ele garanțarea egalei îndreptățiri. Cehii vor face ceea-ce au făcut mai înainte Germanii: vor elupta cu aceleași arme dreptul lor de limbă, de care au fost despoiați; făcând această, ei luptă pentru dreptul și libertatea lor. Propune două votări nominale cu privire la tipărirea petițiilor.

Urmază votările. La a doua votare se produc scene sgomotose pe galeria, de unde au început să strige asupra Cehilor: „Pfiu! Fia-vă rușine! Amăgitori, înșelători de popor“. Ansă la scandalul acesta a dat împrejurarea, că veuise la camera o deputațiune a industriașilor germani din provincia, ca să cêră modificarea §§-ilor 59 și 60 a novelei, ce se afla la ordinea zilei în cameră. Cine-va a strigat: „jos cu paragrafi 59 și 60“, și strigătul acesta a fost semnalul erupției scandalului.

Intr'aceea mulți începură să fluere și s'a produs un sgomot așa de infernal, încât președintele fu silit a da ordin să se evacueze galeria. Mulți de pe galeria s'au opus, așa că a trebuit să fie dați jos cu forța brachială.

Abia s'a evacuat galeria această, când pe a doua galerie se produse sgomot. Turburătorii au fost măturați și de aici. Acum scenele turbulente se continuă jos în sală. Deputații Bielohlawk, Wohlmayer și Gregorig insultau pe Cehi. Sburau prin sală cuvinte ca: „lump“, „mișei“, „spându-rați pe Jidovi“. — Wolff încă își face mendrele strigând cât îl ia gura către Cehi, că sunt „comedianți“ etc.

În fine președintelui urindu-i-se de scandalul acesta, a ridicat ședința la 5 ore d. a. A doua ședință s'a ținut eri.

## Congresele dela Paris și Români.

Am amintit eri despre congresul internațional al studenților dela Paris; astăzi vedem publicat în „Apărarea Națională“ un articol semnat de d-l V. A. Urechia, în care se vorbește despre viitoarea reprezentare a României la congresele dela Paris. După-ce arată, că e vorba de a se trimite un delegat al guvernului român la congresul de scrimă dela Paris, d-l Urechia țice:

Atunci, când nu găsim cu cale să fie reprezentată țera la congrese importante, ca cel de etnografia, ca cele literare și istorice, ori măcar ca cel al Uniunii interparlamentare, de sorimă ne arde nouă?

Nu așa lucrăză vecinii noștri unguri. Deja numele Ungariei s'a alipit de reuniunea consiliului uniunii interparlamentare ținută la Paris, la Bruxelles cu scop de a pregăti programa de lucrări a conferinței a X-a interparlamentare. La această întrunire n'a putut merge nici unul din grupul român, ori din biroul acestui grup. Guvernăntii dela Budapesta n'au lipsit însă a da mijloace cu cari să fie reprezentată Ungaria și la această întrunire pregătitoare,

temându-se, ca nu cumva să facă Români a se înscrie în ordinea de zi de lucrări a conferinței a X-a vre-o cestiune superăciosă vederilor unguresci.

Deocă reprezentanții unguri din consiliul Uniunii n'au avut de a lupta, ei însă au introdus în ordinea de zi a viitoarei conferințe, ce se va ține la Paris în 31 Iulie 1900, în sala Senatului dela Luxemburg, un punct, care, având aerul de a face serviciu Uniunii interparlamentare, este un abil mijloc de a robi presa europeană, de a o subordina la impulsunile, la voința celor din Budapesta.

Ordinea de zi, „sur l'initiative du group Honcrois“ va propune la debaterile conferinței interparlamentare dela 31 Iulie „Organizarea Uniunii presei pentru pace și arbitraj“. Aceștia, pentru cei cari știu ce vor Maghiarii, înseamnă a câștiga pentru ei presa europeană și a o face să nu mai dică nimic despre modul cum sunt tratate naționalitățile în Ungaria, „în înțelesul păcii“, a „păcii“, așa cum o înțeleg Maghiarii.

Ce ne pasă nouă, că Ungurii vor străluci la Uniunea interparlamentară, ori că la congresul etnografic și la cel istoric ne vor da deșghinuri? N'avem noi cine să ilustreze nemul românesc în asalturile universale de sorimă?

Țineți-vă bine, fraților Unguri, că vă tăiem, vă facem harcea-parcea, când veți lăfări contra originilor noastre la congresul etnografic, ori când veți proba, la cel istoric, că nu Ștefan cel Mare a salvat Europa de potopul musulman în secolul al XV-lea, ci cavalerescul și vitezul popor al lui Arpad!!

Cine ne mai pôte scăpa de rușine și de pierdere, în congresul dela Paris, a întreg terenului câștigat de trecuta generațiune, în opiniunea publică europeană, în presă, în lumea învățată, nu este Academia, care s'a declarat incapabilă de a apăra interesele naționale în asemenea congrese; nu este nici Liga, care n'a găsit cu cale în anul trecut să aibă un reprezentant la congresul orientaliștilor din Roma și nici a emoționat'o sublima serbare româno-latină dela Forul lui Traian..

Cine d'era ne pôte salva de data asta la Paris?

În fine d-l Urechia rōgă pe d-l ministru Istrate să trimită la Paris pe un B. P. Hașdeu, un Gr. Tocilescu, un Xenopol, cari să pōtă reprezenta cu demnitate țera, lucrând în apărarea românismului.

## Sinodul eparchial aradan.

### Scrisōrea lui Lauran.

Un moment foarte caracteristic a obvenit în ședința a șesea a Sinodului din Arad, despre care ni-se raportează ulterior următoarele:

Fiind la ordinea zilei debatererea asupra raportului ordnatului școlar, s'a oțit o scrisōre a canonicului Dr. Augustin Lauran dela Oradea-mare, care conținea răspunsul la o scrisōre a Consistorului gr. or. aradan, prin care acesta făcuse Consistorului român gr. cat. dela Oradea-mare propunerea, ca în acele comune mixte, locuite de greco-catolici și greco-orientali, unde nu pot susține ambele confesiuni câte-o școlă separat, să se învoescă a susține o singură școlă, contribuind în comun confesiunile la susținerea ei după numărul credincioșilor lor.

La această propunere salutară, canonicul Dr. Lauran nu s'a mărginit numai a răspunde, că nu pōte primi propunerea consistoriului din Arad, d'eri într'un mod cu totul straniu și nepotrivit, d'acă nu chiar ofensător, mai dă acestuia și o lecție, veđi Dōmne, cântând să convingă pe Români greco-orientali, că ei sunt „schismatici“, căci „s'au rupt de biserica romană“ și oă, d'acă le place a-se lăuda cu numele de Români, atunci să se întōră la biserica romană, „singura mântuitoare“. Până nu se va face această, d-l Lauran nu va puté primi propuneri de felul celei făcute de Consistorul aradan.

Mai bine ar fi făcut d-l Lauran, d'acă ar fi tăcut, cel puțin, cum a tăcut Consistorul greco-catolic dela Lugos, căruia încă i-s'a adresat o asemenea propunere, d'eri n'a aflat cu cale nici măcar să răspundă.

## SCIRILE ȚILEI.

— 27 Aprilie v.

Societatea „Transilvaniei“, din București, pentru ajutorul studenților și elevilor meseriași români va ține adunarea sa generală anuală Duminecă 30 Aprilie v. 1900, orele 2½ p. m. în localul școlii normale a societății pentru învățatura poporului român (Sf. Ecaterina.) La ordinea zilei este: 1) Darea de sēmă a comitetului de gestiunea societății pe anul 1899 și 2) Alegerea comisiunei de verificare.

Ōspeți princiarî în Chișineu. Din Arad se scrie, că Dumineca trecută a fost ultima zi de vânătoare în regiunea Chișineului, la care au participat archiducele Josif August și principele Filip de Orlean. În biserica din Chișineu au fost la serviciul divin și amintii ōspeți princiarî.

Scandal la universitatea din Viena. Alaltăeri s'a întâmplat la universitatea din Viena un rit scandal. Membrii celor două reuniuni nouă catolice au intrat în aulă cu embleme, ceea-ce a provocat pe studenții germani-naționali. Iute și de grabă s'a isocat o strașnică pâruală între studenți, încât sgomotul se auđia până la Ringstrasse. Incăerarea și hărțuelile au durat ¾ oră, sfîrșindu-se cu scōtarea studenților catolici din universitate.

Recunoștință. O delegațiune de cinci studenți ai facultății de drept dela universitatea din București au prezentat Duminecă d-lui decan George Danielopolu în numele studenților în drept o medalie comemorativă bătută în bronz, ca omagiu de admirațiune și recunoștință pentru activitatea profesorală de peste 30 de ani a bêtânului juriscōnsult.

Evrei Emigrați. În 6 Maiu n. au plecat din București 80 de Evrei, 50 bărbați și 30 femei. Unii au plecat spre Londra; alții spre America. Măne vor mai pleca 50 de familii evreesci.

Orașul Tarnopol din Galiția e în flacări. Șese strade sunt înveluite de foc. Spaima poporului e indiscripțibilă. Toți pompierii orașelor din apropiere au fost chemați să localizeze incendiul.

Erupțiunea Vesuvului. Din Neapole se vestese, că erupțiunea Vesuvului începe să devină primejdiosă. Massa de lavă ource într'una acoperind muntele. Din Portici se anunță, că populațiunea din împrejurime e plină de grōză. Rapōrtele observatorului sunt, ce-i drept, liniștitoare, d'eri totuși populațiunea a părăsit peste nopțe orașele din apropiere și s'a refugiat în liber. Erupțiunea e constantă. Până acum nu s'a deschis vre-un crater nou.

La mănăstirea Agapia din P.-Neamț, a încetat țilele trecute din viața schimonachia Polixenia Gălățeanca, în vîrstă de 108 ani. Decedata era de aproape 30 ani în mănăstire și aproape tot pe atâta timp schivnică, nutrindu-se numai cu verdețuri și cartofi fierți. Mai curios pentru trail ei, absolut vegetarian, este faptul, că și-a conservat până în ultimile momente toate facultățile spiritului. A avut 16 copii, din cari mai trăesc ađi două fiice: d-na Ecaterina Diamandi, născută Mamucoglu, rentieră, domiciliată în Galați, în vîrstă de aproape 80 ani, și S. S. Arhondara mănăstirei Agapia, Agripina, care este în vîrstă de 70 ani.

Alimentarea cu apă a Bucureștilor. Sondajele dela Ciurel, întreprinse de d-l inginer Radu, au dat până acum rezultate foarte bune. În acea localitate, după constatările făcute, esistă un bogat strat de apă, strat, care pōte să producă cel puțin 10.000 m. c. pe zi. De-asemenea se urmază cu activitate lucrările pentru aducerea apei dela Bragadiru. Pe la începutul lui Septemvre, capitala va fi alimentată cu apă din nouele surse. Acum se lucrăză la Grozăvesci, pentru instalarea usinei electrice.

Brasilia și-a serbat țilele acestea jubileul de 500 ani dela descoperirea sa. Din

une-ori un palat feeric maiestos, alte-ori o prăpastiă înfiorătoare. Desfătătoarele ei frumusețe au făcut pe șunii s'o numescă un paradis, pericolele și nesiguranța ei au făcut pe alții s'o numescă un infern, „o vale a plângerii“. În această regiune curge un fluviu urias, fluviu de foc, care la izvorul său este turbure și prăpăstios; d'eri cu cât se depărtēză mai mult de obîrșia sa, cu atât creșce și devine mai limpede, mai liniștit și mai maiestos.

Așa se pare acest fluviu privit de departe. Când ne apropiem însă, observăm oă totă apa lui se desface în picături, ce se vād a fi insuflețite, unele mai mari, altele mai mici, unele limpede și luminoase, altele turburi și întunecate. Mișcarea și direcțiunea celor d'intăi arată, că ele au conștiința de identitatea lor cu celelalte picături și cu întreg fluviul; ăr cele întunecate se ored cu totul deosebit atât de fluviul, care li-a dat nascere, cât și de celelalte picături, și totă tendența lor este de a-și asigura și fierci efemera lor esistență, în ori-ce mod. Ignoranța și lăcomia lor le pune în continue conflicte cu cele din jurul lor și această luptă le întunecă și le turbură și mai mult.

Er recăderea lor în fluviu li-se pare o nimicire totală a ființei lor, care le umple de grōză.

Din contră, picăturile albe și luminoase se înalță tot mai sus, devin tot mai expansive, și când s'au curățit de tot noroiul din albia fluviului, se prefac în aburi luminoși, cari condensăți, adeseori devin nori încoroiți de daruri ceresci, care se desfac în ploii binecuvântate, și astfel rodesc și înfrumusețēză malurile fluviului, și în acelaș timp curăță și limpedesce tot mai mult însuși fluviul.

Acest fluviu este viața cmenescă de pe planeta noastră. Picurii turburi, cari sunt cei mai numeroși, sunt omeni egoiști și răi; ăr picurii luminoși, mai puțini, însă al căror număr creșce cu oă fluviul înaintēză în calea sa și se limpedesce, sunt omenii, cari prin faptele și operele lor maresc contingentul binelui tuturor, omenii cari înțeleg și împlinesc legea morală, merită a pune viața fiică-carnia în armonie cu viața universală și a o face fericoită, pe oă, aci și acum e posibil.\*)

M. Strajan.

\*) Din Albumul jubilar ded. lui T. Maiorescu.



acest prilej împăratul *Wilhelm*, căruia nimic nu-i scapă din vedere, a trimis preșidentului republicii brasiliene următoarea telegramă de felicitare:

„La aniversarea de 500 ani dela descoperirea Braziliei, primesc Escelența Ta expresiunea sincerei mele simpatii și doresc, ca națiunea de sub guvernarea Escelenței Tale, care întreține cu noi bună prietenie, să fie fericită“.

Preșidentul Braziliei a răspuns împăratului prin următoarea telegramă:

„Rog pe M. Vostră să primescă cea mai profund simțită mea mulțumită pentru preagrățioasă expresiune de simpatie, pe care v'ăți îndurat a ni-o exprima cu prilejul jubileului de 500 ani dela descoperirea Braziliei. Cu plăcere mă folosesc de ocaziune spre a-mi exprima cele mai sincere dorințe ale guvernului confederativ pentru fericirea personală a M. Vostră și pentru înflorirea imperiului german“.

**Asasinatul din Brăila.** Erași s'a petrecut o crimă sâvârșită de-un Bulgar pe pământul României, care, după toate semnele, este și o crimă politică, asemenea celeia sâvârșite în strada Ceauș-Radu din București. Etă ce se telegrafază din Brăila diarului „*Timpu*“ despre această crimă:

Crima s'a sâvârșit Marți noaptea în strada Golești din Brăila. Bulgarul Gh. Nedelcoff a înșept pumnalul în pieptul lui Stelian Ștefanovici, în urma unei discuțiuni aprinse, ce au avut asupra cestiunei macedonene. Rana lui Ștefanovici este mortală. Asasinul Gh. Nedelcoff este un tiner bulgar în vârstă de 25 de ani. El a sosit la Brăila la 26 Martie, venind direct din Petersburg, prin punctul Ungheni. El nu cunoștea pe Ștefanovici, mare negustor din Brăila, decât numai din diare. Personal i-a făcut cunoștința numai în sera crimei, în cărotuma Dan.

Stelian Ștefanovici era însoțit de d-l Protopopescu, avocat din acel oraș, ér Nedelcoff de Gh. Velicoff, fost deputat și prefect în Bulgaria și d-l Tucicoff, director al școlilor bulgare din Brăila. Asasinul Nedelcoff se dădea prin Brăila drept student. Discuția între victimă și asasin a început în cărciuma lui Dan din strada Golești, asupra cestiunei macedonene. Ei vorbiau în limba bulgară. Discuția se aprindea din ce în ce, până când la un moment dat Nedelcoff scote pumnalul și îl înșeie în pieptul lui Stelian Ștefanovici.

D-l procuror Ștefănescu Goangă a început ancheta. Din cercetările urmate se pare, că asasinul Nedelcoff este un trimis al comitetului macedonean cu misiunea de-a uicide pe Ștefanovici. Asasinul este un aprins rusofil. Această crimă a produs o viață emoțiune în Brăila și o mare senzație în cercurile bulgare din București.

**Nouă expediția la polul nordic.** Anul trecut se hotărise într'un congres internațional din Stockholm, să se facă exploatarea nouă marine, care să dea rezultate folositoare mai ales pentru pescuitul pe mare. În urma acestei hotăriri mai multe state, între cari Suedia, Norvegia, Dania și Rusia, au decis arangiarea unei nouă expediții. Spre scopul acesta s'a construit un vapor special, botezat „*Michael Sars*“ având o lungime de 133, lățime de 24 și adâncime de 12 urme. Guvernul norvegian a numit de conducător al expediției pe cunoscutul explorator I. Hjort, dela care își trage originea întreg planul. În expediția această va lua parte și Nansen Fridjoff. Plecarea se va face în Iunie a. c. Se vor face explorări mai întâi pe țărmul norvegian, de unde expediția va merge în Islanda, apoi în Jan Mayen. Durata expediției va fi de 18 luni. Interesant este a aminti cu ocazia această, că Norvegia și-a câștigat până acum mari merite în jurul lucrărilor de explorare modernă.

## Războiul din Africa sudică.

Putine sciri au sosit de pe câmpul de război. Dér și din cele ce s'au comunicat în urmă reiese, că Burii grăbesc retragerea lor din toate părțile.

Scirile foilor engleze, că *Mafekingul* ar fi fost liberat și că o trupă de mai multe mii de Burii condusă de Lemmer ar fi fost prinsă, nu sunt adevărate.

Lord Roberts, care după cum se scie a ajuns la 5 Mai în Smaldeel, se pregătesce a pleca de aici spre nord. Forțele totale bure s'au retras la Kroonstad, dér

nu e probabil, că ele vor rămâne aici. Burii se vor retrage la granița Transvaalului, la riuul Vaal, pe ai cărui țărmuri se ridică munți înalți. Ei vrău să facă din acest riu ceea ce au făcut din Tugela.

Numărul luptătorilor burii este de 30—35,000. Dér și aceștia sunt împărșiți: la Mafeking sunt 2—3000, în Natal 6—7000, în Oranje mai sunt vre-o 4000, așa că armata bură, cu care se pregătesc a da piept cei 50,000 de omeni ai lui Roberts, abia constă din vre-o 15 mii omeni. Imprejurarea această îi indispuce pe Burii, dér totuși ei sunt decși a rezista până la fine.

### Deschiderea „Volksraad“-ului.

În Pretoria s'a deschis la 8 Mai n. *Volksraad*-ul, prezenți fiind mai mult de 50 de membri. Scaunele generalilor decedați Joubert și De Koch erau împodobite cu lauri. Un preot a rostit o rugăciune, în care a amintit despre Joubert. Mulți aveau ochii plini de lacrimi.

După amiazi s'a deschis noua sesiune prin președintele Krüger. Au fost de față și consuli și atașai străini, între cari colonelul rus Gurko. În mesagiul de deschidere președintele Krüger a vorbit cu mare reînnoștință despre Joubert, preamărindu-i virtuțile militare și atitudinea lui bărbătească. A vorbit cu laudă despre lealitatea Statului Liber, care a dat exemplul de solidaritate republicii surori și a exercitat o mare influență morală asupra acelor, cari au urmărit cu atențiune încordările micului stat, făcute pentru apărarea independenței.

Raporturile față cu statele esterne sunt bune, afară de Anglia. Transvaalul dorește pacea și face tot posibilul și acum, ca pacea să fiă restabilită. Amintesc misiunea transvaaliană trimisă în Europa; se provăcă la declarațiile atașaiilor militari ai puterilor, ca la o dovadă de interesul, cu care ei urmăresc modul de luptă al republicelor, și își exprimă bucuria, că simpatiiile lumii întregi sunt pentru Burii.

Cu bucurie constată mai departe Krüger, că situația financiară a Transvaalului este atât de favorabilă, înăot țera e capabilă a suporta și mai departe războiul, ce 'i-s'a impus. Starea minelor e înfloritoare și Transvaalul a sărit în ajutorul statului Oranje prin împrumut.

După-ce a mai împărșit, că sesiunea *Volksraad*-ului va fi de durată scurtă, președintele a implorat binecuvântarea cerească pentru Burii.

## Avis.

Imi iau voia a atrage din nou atențiunea stimaților domni, cari au primit liste de colectă pentru masa studenților din Brașov, ca să binevoescă a-mi reînăpoia listele de colectă, ori-care ar fi rezultatul colectei.

Fixez ca termin ultim spre acest scop ziua de 20 Mai v. a. c., până la care termin rog a mi-se remite listele cu rezultatul colectei cu atât mai mult, cu cât în Darea de samă II, ce se va pune atunci sub presă — în cas de întârziare — nu se vor mai pute publica.

Brașov, în 27 Aprilie v. 1900.

Vingil Onițiu,  
dir. giun.

### Dare de sémă.

Clușiu, 3 Mai n. 1900.

Ca adaus la darea de sémă și mulțumita publică dela serata literară împreunată cu dans, arangiata de tinerimea universitară română din Clușiu în 27 Far n. c., venim a publica încă următoarele contribuiri:

Din Sibiu: I. P. S. Sa Ioan Mețianu archi-episcop și metropolit 20 cor. D-nii: Dr. Cristea, Dr. Russu, Dr. Vecerdea, P. Cosma câte 5 cor. A. Boiu, L. Balint, A. Cristea, Dr. David câte 2 cor. Institutul „Albina“ 40 cor.

Mai departe d-nii: Samuil Vladone, Ioan Baciu, Vasilie Vutca, Iuliu Popovici,

Nio. Nestor și M. Bontescu din Hațeg câte 2 cor; Gavril Cherebețiu (Someș-Odorhei) 5 cor. D-na Roman și Dr. Șenchea câte 5 corone.

Suma 115 cor., care adăugându-se la 253 cor. 26 fl., reese un venit curat de 368 cor. 26 bani.

Primescă generoșii contributori și contribuitorii cele mai căldurose mulțumite pentru spriginul și interesul manifestat. Tot-odată primescă sincere mulțumite stim. d-re: Agnetta Cristea și Minerva Cosma (Sibiu), Veturia Bontescu (Hațeg), Iuliana și Eugenia Cherebețiu (S.-Odorhei) și stim. d-nă Luisa Dr. Șenchea (Făgăraș), cari priu zelul și osteneța de a vinde bilete de intrare au binevoit a contribui la bunul succes material.

Pentru tinerime:

Valer Ostatea, Iulian Pop,  
controlor. cassar.

## ULTIME SCIRI.

**Budapesta, 9 Mai.** Comisiunea camerei pentru afacerile de incompatibilitate a adus decisiune favorabilă în afacerea Ugron. Ea a anunțat, că față cu Ugron nu există cas de incompatibilitate.

**Viena, 9 Mai.** Ședința de adă a „Reichsrath“-ului a decurs liniștit. Ea a fost ocupată de oratorii cehi, cari au protestat contra ofenselor de eri, și s'au făcut câte-va votări nominale. — Partidele din dreapta vor să propună o înțelegere cu Cehii pentru încetarea obstrucțiunii, ceea ce decă nu va succede se va presenta camerei o moțiune pentru modificarea regulamentului. În cercurile Cehilor încă s'a ivit ideea unei propuneri mijlocitoare, întru cât Cehii s'ar obliga de a înceta cu obstrucțiunea, decă Germanii se lăgă în schimb, că în timp de trei săptămâni vor desbate cu ei asupra modificării proiectului de lege al limbilor. — Koerber a fost adă în audiență la Majestatea Sa, raportând amănunțit asupra situațiunei parlamentare.

**Colonia, 9 Mai.** Corespondentul din Bruxella al foiei „*Rheinisch-Westfalische Zeitung*“ anunță, că sunt prospecte basate, că Statele Unite vor interveni în războiul sud-african. Pe după culise Franca încă sprijinesc intervenția. Guvernul american a pipăit deja pulsul la Londra, de unde nu 'i-s'a dat un refus.

**Londra, 9 Mai.** Burii sunt în retragere pe totă linia. Generalul Botha își retrage și flancul stâng.

Lord Roberts telegrafază din Smaldeel, că cavaleria generalului Hulton a făcut o recunoscere până la riuul Zand, unde a descoperit un număr mare do Burii.

**Viena, 9 Mai.** Bătaia de eri dela universitate s'a reînăoit și adă. Bătaia a fost atât de serioasă, încât servitorii universității n'au putut să despartă pe bătauși. Și de rândul acesta studenții germani-naționali au dat afară la stradă pe studenții creștini sociali. Poliția a încunjurat universitatea și a ocupat intrările. Studenții au atacat poliția. Scandalul abia a putut să fiă potolit.

## EDICIA.

**Prețul războiului.** — Englitera este bogată, se scie, dér războiul sud-african îi va aduce o pagubă, pe care o va simți puternic. După cât se spune de competenți se prevede, că războiul va dura până în Martie anul viitor și că până atunci va fi costat 2.850.000.000 de franci. Relativ la acest lucru, se scie din Londra: Un filantrop a calculat, că această sumă ar fi fost de ajuns pentru a face asile pentru toți bătrânii din regat, pentru instrucțiunea necesară tuturor copiilor, pentru a asigura pe

toți săracii, a înzestra toate spitalele, a întreține o mulțime de stabilimente pentru convalescenți și pentru a avé în cassă un mare număr de milioane, cari s'ar fi putut întrebuința pentru lucruri nu mai puțin folositoare și caritabile.

**Palatul regelui Minos.** Din punct de vedere științific, este foarte prețiosă descoperirea, ce a făcut-o o expediția lângă Cuenos, pe insula Creta. Expediția această a făcut săpături lângă Cuenos și a dat peste ruinele unui palat, care s'a edificat înainte de epoca Mijkenă și care probabil ar fi fost proprietatea regelui Minos, vestit pentru labirintul din Creta și minotaurul grecesc. Descoperirea e cu atât mai importantă, că s'au aflat table de piatră și cărămici, cari dovedesc, că deja înainte de Homer a existat un *abcedar*. De aici se deduce, că cultura greacă, ce se lăpșe mai târziu în Grecia întregă, n'a fost importată din străinătate, ci s'a născut pe insulă în timpurile preistorice.

**Pentru văcsuit ghetete.** Cel mai nou automat este aparatul pentru curățitul și văcsuitul ghetelor. Are aprăpe forma și mărimea unuia din cunoscutele cântare automate. Platforma are trei desparțituri unde bagă succesiv piciorul, după ce ai aruncat o monedă de 10 centime. Prima pentru curățitul noroiului — seounda pentru pentru vacs și cea din urmă pentru lustru. Într'un minut și jumătate câte 1/2 minut de desparțitură — operația e terminată. Un cadran aședat în față indică mersul ei. Aparatul este pus în mișcare printr'un motor electric de slabă putere, 18 kilogramome pe secundă.

## Literatură.

**Noua Revistă Română** pentru politică, literatură, știință și artă, ce apare în București (Pasagiul Român 20) și costă pe an 24 lei, pe 3 luni 6 lei, conține în Nr. 8 dela 15 Aprilie: C. Rădulescu-Motru: Menirea partidului conservator; N. Iorga: Cei dintăi ani din domnia lui Vasilie Lupu; S. Sanielevici: „*Inviere*“ roman de Tolstoi. Ioan Petrovici: „*O sărutare*“ (poemă dramatică.) Sextil Pușcariu: Diminuția în limba românăescă. Emil Stăicu: Ultimele perfecționări în arta navigațiunei. Sergiu Cujbă: Morala omului politic; Dem. Măciuceanu și T. Dragu: Poveste?... Dem. I. Dobrescu: Originea sêlbatică a nunților țărănesci. D. S. Vasiliu Bacău: Istoria Românilor întocmită după un plan cu totul nou; Notițe bibliografice. Scrisori de peste munți de I. Iosif Șeopul. Mișcarea culturală din districtul Gorj de sub Parâng. Incurajarea industriei ungare; Societatea studenței române din München „*Patria*“, de Remus P. Ilescu Negruni; Din Mehedinți; Inaugurarea expoziției din Paris. Paștile (poesie) de Dumitru Țimirăș. Din vremuri de Dem. Gh. Simionescu; Prinsore (poesie) de Eug. Ștefănescu; În somn (poesie) de Ioan Scurtu; Censura la Paris; Intermezzo (poesie) de Alex. Zamfirescu; Stanislav copilu (cântec bătrănesc) de St. St. Tușescu.

**Dietetica populară**, cunoscută și mult folosită scriere populară a d-lui medic Simeon Stoica, cu privire la modul de viață a țeranului român, se vinde cu prețul scădut dela 1.60 bani la 1 coronă plus porto. De vânzare la Tipogr. A. Mureșianu librăria Ciurcu, Gabonyi și Zeidner în Brașov.

A apărut: „*Extras dintarifele de postă și telegraf valabile dela 1 Ianuarie 1900*“. Fiind tarifele anterioare în multe privințe esențial schimbate în urma introducerii valutei de coronă, extra sul acesta e de cel mai mare folos pentru birouri și privați. Se pôte procura dela librăria archidiececană în Sibiu, cu prețul de 20 fl.

**Răsete și zimbete**, de T. V. Gheaja. După cum și titula arată, este o carte de cuprins glumeț; în ea se află nu mai puțin ca 254 de anecdote, păcălituri și povestiri glumețe, care te fac să-ți mai uiți de necasurile lumii și să isbucnesci în ris. Prețul 30 cr. (cu posta 35 cr.)



**Dela „Tipografia A. Mureșianu“  
din Brașov,  
se pot procura următoarele cărți:**

O carte valoroasă, scrisă de d-l Ioan Popca, profesor la școlile române din Brașov. Cartea este intitulată: „*Caractere morale*, exemple și sentințe culese din istoriile și literaturile popoarelor vechi și moderne“. Acastă carte, atât prin esteriorul său elegant, cât și prin cuprinsul său bogat, de aproape 400 pagini, este o adevărată podobă în literatura noastră. Atragem asupra ei atențiunea tuturor Românilor iubitori de carte; în ea cetitorul va găsi o comoră nespus de prețioasă de învătăuri, de mângâieri, de însuflețiri spre tot ce e moral, nobil și frumos. Prețul 1 fl. 25 cr. (cu posta 1 fl. 35.) Pentru România 3 Lei, la care este a se adauge și portul postal. — Se află de vândere la Tipografia „A. Mureșianu“, la librăria N. I. Ciurecu și la librăria H. Zeidner în Brașov.

O carte de legi. „*Amicul Poporului*“ îndreptar în cauze administrative și judecătorești pentru poporul român de Titu Vuculescu, pretor în Pecica maghiară. Cartea e întocmită la înțelesul țeranilor, așa că din ea ori-ce plugar, ori-ce măiestru, ori-ce om, care scie ceti, poate să înțeleagă la murit, ce-i este după lege ertat să facă și ce nu; cum are să-și câștige anumite drepturi, la cine să se îndrepte cu plângerea ori cu rugarea. Costă 50 cr. (cu posta 55.)

Pentru comercianți funcționari și toți omenii de afaceri, precum și studenți putem recomanda următoarele cărți:

*Manul de dreptul cambial*, lucrat de Ioan Socaciu, profesor la școala română gr. or. din Brașov. Cartea e tipărită pe spesele „Albinei“ și e menită a face marii servicii tuturor, cari au afaceri cu cambii polițe. Prețul 2 fl. 10 cr.

*Ideii fundamentale în economia politică*. D-l Ioan Socaciu, vechi profesor la școlile comerciale române din loc, a scos de sub tipar o nouă broșură sub titlul de mai sus, fiind adausă în partea a doua și o nouă teorie sociologică, care conține lucruri de interes științific deosebit mai ales pentru specialiști. A cunoște ideile fundamentale ale economiei politice este fără îndoială de mare interes pentru ori care cetitor inteligent. Prețul e 65 cr.

*„Curs complet de corespondența comercială“*, de I. C. Panțu. Conține modele de circulare, scrisori de informațiune, recomandățiune și acreditive; scrisori în comerțul cu mărfuri, comisiune și expedițiune; cesțiuni cambiale, afaceri cu efecte, monede și cupoane etc. Prețul 1 fl. 60 cr.

*Un capitol din Contabilitatea duală* de I. C. Panțu, prof. la școala comercială superioară din loc. Tracteză principiile contabilității duple ilustrate cu diferite exemple, pe cari studiindu-le cu atențiune, poate ori și cine să învețe contabilitatea, adică înțelegerea socotelilor în economia proprie și în afacerile comerciale. Prețul 50 cr. + 5 cr. portu.

*Procent, Promiș, Interese și Teoria conturilor curente* de I. C. Panțu. Arată calcularea intereselor pe an, pe luni și pe zile într'un mod practic; sunt mai multe exemple explicate amănunțit, așa ca să fie înțelese de ori și cine; de-asemena modul de calculare al intereselor la bănci și teo-

ria conturilor curente. Prețul 40 cr. plus 3 cr. portu.

*Al doilea capitol din contabilitatea duală*, de I. C. Panțu. Acastă nouă broșură conține: afacerile de credit cambial și afacerile de bancă.

La creditul cambial s'a introdus o afacere de patru luni, trecut în registrele principale și auxiliare după metoda usitată la noi, precum și după metoda numit francez, întocmai așa, după cum se întrebuințează în practică, arătându-se încheerile lunare și încheerea anuală.

La afacerile de bancă, după o împărțelă sistematică a afacerilor, s'a explicat scontul de cambii și reescontul, afaceri cu monete, avansuri pe efecte publice (lombard); împrumuturi pe alte gagiuuri (marfă etc.) și depunerile spre fructificare. Explicările s'au făcut la singurata casuri și apoi s'au făcut la micile afaceri, cari durează trei și șese luni, arătându-se încheerea într'un Maestru tabelar și la urmă arătându-se în practică, în registre principale și auxiliare.

Prețul este 2 corone + 10 bani portu. De vândere în Brașov: la Tipografia „A. Mureșianu“ și la Librăria N. Ciurecu. În Sibiu: la Librăria arhidieceșană. — Atragem atențiunea publicului nostru, îndeosebi a celor ce se ocupă cu afaceri comerciale, precum și a membrilor din direcțiunile băncilor noastre și a funcționarilor acestora, asupra acestei lucrări de neapărată trebuință.

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 9 Maiu 1900.

Renta ung. de aur 4%	116.95
Renta de corone ung. 4%	92.45
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	120.50
Impr. căil. fer. ung. în argint 4 1/2%	99.50
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	117.25
Bonuri rurale ungare 4%	92.50
Bonuri rurale croate-slavone	92.50
Impr. ung. cu premii	163.75
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	139.—
Renta de argint austr.	98.80
Renta de hârtie austr.	98.35
Renta de aur austr.	117.—
Losuri din 1860.	135.50
Acții de-ale Băncei austro-ungară	17.76
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	734.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit.	727.50
Napoleondori	19.26
Mărci imperiale	118.30
London vista.	242.75
Paris vista.	96.35
Rente de corone austr. 4%	98.—
Note italiene	90.95

**Cursul pieței Brașov.**

Din 10 Maiu 1900.

Bancnota rom. Cump.	19.04	Vënd.	19.08
Argint român. Cump.	18.80	Vënd.	18.84
Napoleond'ori. Cump.	19.20	Vënd.	19.28
Galbeni Cump.	11.20	Vënd.	11.30
Ruble Rusesci Cump.	127.—	Vënd.	—
Mărci germane Cump.	58.50	Vënd.	—
Lire turcesc Cump.	10.73	Vënd.	—
Scris. fonc. Albina 5%	100.—	Vënd.	101.—

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

**Pentru SESONUL de Primăvară și Vară 1900** 925.10—40

**STOFE veritabile de Brün.**

Un coupon de metri 3.10 lungime pentru un costum complet rec, pantaloni și giletică costă numai

fl. 2.75.	3 70,	4.80	din stofă bună
fl. 6.—	și 6.90		mai bună
fl. 7 75			fină
fl. 8 65			mai fină
fl. 10 —			foarte fină

Un coupon pentru costum de salon fl. 10.— cum și discursuri, Lo-den pentru turisti, Kamgaru și etc. etc. — Trimite cu prețurile fabricii re-nunțată și cunoscută ca solidă și veala fabrică de postavuri

**SIEGEL-IMHOF in BRÜNN.**

— Mostre gratis și franco. — Liferăție conform mostri se garantează. — Avantațiile clienteli private, a comanda direct la firma de sus, sunt mari.

La înalta poruncă a Maestății Sale Apostolice c. și r.

**XXXIII. LOTERIE de STAT C. și R.**

pentru scopuri filantropice din partea de dincolo a monarhiei.

**Acesta Loterie de bani,**  
unica în Austria legal concesionată.  
conține 16,514 câștiguri în bani gata,  
în suma totală de 410,200 corone.  
Câștigul principal este de  
**200,000 corone bani gata.**  
Tragera urmază irevocabil în 7 Iunie 1900.  
Un los costă 4 corone.

Losuri se capătă la Secția loteriei de stat în Viena, I. Riemergasse nr. 7, la Colectorii de loterie, Trafic, la Oficiile de dare, Poste, Telegraf și Căile ferate, Zarafii etc. — Planul loteriei se dă gratis, oumpărătorilor de losuri.

Losurile se trimt franco.

**DIRECTIA LOTERIEI C. și R.**  
secția loteriei statului.

9845—10.

**Sosirea și plecarea trenurilor de stat rag. ung. în Brașov.**

Valabil din 1 Maiu st. n. 1900.

**Sosirea trenurilor în Brașov:**

- Dela Budapesta la Brașov:
- I. Tr. acc. peste Arad la ora 5-7 m. dim.
  - II. Trenul de persoane la ora 8 dim.
  - III. Tr. accel. peste Clușiu la ora 2-9 m. p. m.
  - IV. Trenul mixt la ora 10-25 min. séra.

**Dela Bucureșci la Brașov:**

- I. Trenul mixt, la ora 6-53 min. dim. (care circula numai Vinerea dela Predeal).
- II. Trenul accel. la ora 2-18 min. p. m.
- III. Trenul mixt, la ora 9-27 min. p. m. (din Maiu 15—15 Sept.)
- IV. Trenul accelerat, la ora 10-14 m. séra.
- V. Tren de pers. la ora 2-10 min. p. m. (din 1 Iulie, Joia și în toate sêrbătorile).

**Dela Kezdi-Oșorheiu la Brașov:**

- I. Trenul de persoane la ora 8-25 m. dim. (are legătură cu St-Georgi, Ciuc-Sereda și Ciuc-Gyimes).
- II. Trenul de pers. la ora 1-51 m. p. m.
- III. Trenul mixt, la ora 6-48 m. séra (are legătură cu Ciuc-Sereda).
- IV. Tr. mixt, la ora 10-4 m. séra (dela Sf. George, în Iul. 1—15 Sept. în toate sêrbătorile).

**Dela Zêrnesci la Brașov (gar. Bartolomeiu):**

- I. Trenul mixt la ora 7-2 min. dim.
- II. Trenul mixt la ora 1-12 min. p. m.
- III. Tr. mixt la ora 8-18 min. séra.

**Dela Ciuc-Ghimes la Brașov:**

- I. Trenul de pers. la ora 8-25 m. dim.
- II. Trenul de pers. la ora 1-51 m. p. m.
- III. Trenul mixt la ora 6-48 min. séra
- IV. Tr. mixt la ora 10-04 min. séra. (din Palanca dela Iul. 1—15 Sept. în toate sêrbătorile).

**Plecarea trenurilor din Brașov:**

**Dela Brașov la Budapesta:**

- I. Trenul mixt la ora 5-8 min. dimin.
- II. Tr. accel. (peste Clușiu) la ora 6-2-45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la ora 7-48 min. séra.
- IV. Tr. acc. la ora 10-26 min. séra. (Arad)

**Dela Brașov la Bucureșci:**

- I. Trenul de persoane la ora 3-55 m. dim.
- II. Trenul mixt la orele 11 a. m.
- III. Trenul accel. la ora 2-19 min. p. m. (ce vine pe la Clușiu).
- IV. Tr. acc. la ora 5-14 m. dim. (dela Arad).

**Dela Brașov la Kezdi Oșorheiu:**

- I. Trenul de pers. la ora 5-19 min. dim. (are legătură cu Tușnad, Ciuc-Szereda, la ora 3-20 min. noptea).
- I. Trenul mixt la ora 8-50 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la ora 3-15 m. p. m. (are legătură cu linia T. șnad-Ciuc-Szereda).

**Dela Brașov la Zêrnesci (gar. Bartolomeiu):**

- I. Trenul mixt la ora 9-2 min. a. m.
- II. Trenul mixt la ora 5-26 min. p. m.
- III. Tr. mixt, la ora 9-30 min. séra.

**Dela Brașov la Ciuc-Gyimes:**

- I. Trenul de pers. la ora 5-19 min. dim.
- II. Trenul mixt la ora 8-50 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la ora 3-15 min. p. m.

**A V I S.**

Prenumerățiunile la Gazeta Transilvaniei se pot face și reînvi ori și când dela 1-ma și 15 a fie-carei luni.

Domnii abonați se binevoiescă a arăta în deosebi, când voiesc ca espedarea să li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonează din nou se binevoiescă a scrie adre-a lămurit și să arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.“

La tragerea loteriei de clasă priv. r. ung.  
— in 17 și 18 Mai —  
se capătă losuri cu prețurile originale

1/4	1/2	3/4	1
12 cor.	6 cor.	3 cor.	150 fl.

la **„Mercur“ Bank und Wechselstuben-**  
**„Mercur“ B Actien-Gesellschaft**  
Budapesta, V., Dorotheagasse 12.

Numai în acesta colectură principală sau câștigat și plătit câștiguri principale, așa la ultima clasă câștigul de 400,000 corone.

Pentru a evita schimbări, atragem atențiune asupra cuvântului „BANK“ din firmă.

Adresa telegramelor „Mercurbank“ Budapest.